



УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ОДОБРЕНИЕ НА ПЪТНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА

CERTIFICATE OF APPROVAL FOR VEHICLES

ПРЕВОЗВАЩИ ОПРЕДЕЛЕНИ ОПАСНИ ТОВАРИ

CARRYING CERTAIN DANGEROUS GOODS

Това удостоверение потвърждава, че указаното по-долу пътно превозно средство отговаря на условията, предписани от Европейската спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR)
This certificate testifies that the vehicle specified below fulfills the conditions prescribed by the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR).

1. Certificate No.: Удостоверение №: 17012159Б	2. Vehicle manufacturer: Производител на ППС: SOMMER	3. Vehicle Identification No.: Идентификационен № на ППС: W09AG021865S24001	4. Registration No. (if any) / Регистрационен номер: C 3358 EM
5. Name and business address of carrier, operator or owner / Име и служебен адрес на превозвача, оператора или собственика: NITROKOM AD, 50, ap.2 Ivan Susanin str., SOFIA, BULGARIA / НИТРОКОМ АД, ул. Иван Сусанин № 50, ап.2, София, София, БЪЛГАРИЯ			
6. Description of vehicle/ Описание на ППС: ¹ CLOSED TRAILER / РЕМАРКЕ ТОВАРНО-ФУРГОН			
7. Vehicle designation(s) according to 9.1.1.2 of ADR / Предназначение(я) на ППС съгласно 9.1.1.2 от ADR: ² EX/II EX/III FL OX AT MEMU			
8. Endurance braking system/ Износоустойчива спирачна система: ³ <input checked="" type="checkbox"/> Not applicable / Не се прилага <input type="checkbox"/> The effectiveness according to 9.2.3.1.2 of ADR is sufficient for a total mass of the transport unit of t / Ефективността съгласно 9.2.3.1.2 от ADR е достатъчна за обща маса на транспортната единица от тона ⁴			
9. Description of the fixed tank(s)/battery-vehicle (if any) / Описание на неподвижно монтираната цистерна(и)/ батерийно ППС: 9.1 Manufacturer of the tank / Производител на цистерната: 9.2 Approval number of the tank/battery-vehicle / № на одобряването на цистерната/батерийното ППС: 9.3 Tank manufacturer's serial number/Identification of elements of battery-vehicle/ Сериен № на производителя на цистерната/Идентификация на елементите на батерийното ППС: 9.4 Year of manufacture/ Година на производство: 9.5 Tank code according to 4.3.3.1 or 4.3.4.1 of ADR/ Код на цистерната според 4.3.3.1 или 4.3.4.1 от ADR: 9.6 Special provisions TC and TE according to 6.8.4 of ADR (if applicable) ⁶ Специални разпоредби TC и TE съгласно 6.8.4 от ADR (ако се прилагат):			
10. Dangerous goods authorized for carriage: / Разрешени за превоз опасни товари The vehicle fulfills the conditions required for the carriage of dangerous goods assigned to the vehicle designation(s) in No. 7 ППС отговаря на условията, изисквани за превоз на опасните товари, определени за предназначението(ята) в т.7 10.1 In the case of an EX/II or EX/III vehicle / <input type="checkbox"/> goods of Class 1 including compatibility group J / За ППС с предназначение EX/II или EX/III ³ <input type="checkbox"/> товари от клас 1, вкл. група на съвместимост J / <input type="checkbox"/> goods of Class 1 excluding compatibility group J / товари от клас 1 без тези от група J 10.2 In the case of a tank-vehicle/battery-vehicle ³ / За цистерни / батерийни ППС ³ : <input type="checkbox"/> only the substances permitted under the tank code and any special provisions specified in No. 9 may be carried / Могат да се превозват само вещества, разрешени за този код на цистерната и съгласно всички специални разпоредби, Посочени в т.9 ⁵ от / или <input type="checkbox"/> only the following substances (Class, UN number, and if necessary packing group and proper shipping name) may be carried / Могат да се превозват само следните вещества (клас, UN №, и ако е нужно - опаковъчна група и съответното превозно наименование): Class , Code , UN No. Only substances which are not liable to react dangerously with the materials of the shell, gaskets, equipment and protective linings (if applicable) may be carried / Могат да се превозват само вещества, които не са способни да реагират опасно с материала на цистерната, уплътненията, екипировката и предпазната обшивка (ако трябва да има такава).			
11. Remarks / Забележки : /			
12. Valid until / Валидно до : 29 March 2018		Stamp of issuing service / Печат на издаващия орган Place, Date, Signature / Място на издаването, дата, подпис: Sofia, 31 March 2017	

¹ According to the definitions for power-driven vehicles and for trailers of categories N and O as defined in Annex 7 of the Consolidated Resolution on the Construction of Vehicles (R.E.3) or in Directive 97/27/EC / Според определенията за МПС с двигатели с вътрешно горене и за ремаркета от категории N и O, както са дефинирани в Приложение 7 на Консолидираната Резолюция за Конструкцията на автомобилите (R.E.3) или в Директивата 97/27/ЕС.

² Strike out what is not appropriate / Да се зачеркне неподходящото.

³ Mark the appropriate / Да се отбележи подходящото.

⁴ Enter appropriate value. A value of 44t will not limit the "registration / in-service maximum permissible mass" indicated in the registration document(s) / Попълнете съответната величина. Величината "44 тона" няма да ограничи посочените в регистрационния документ данни в "Регистрация / максимална допустима маса при експлоатация".

⁵ Substances assigned to the tank code specified in No. 9 or to another tank code permitted under the hierarchy in 4.3.3.1.2 or 4.3.4.1.2, taking account of the special provision(s), if any / За веществата, определени за кода на цистерната, специфицирана в т. 9 или за код, допустим съгласно

13. Extensions of validity / Удължаване на валидността

Validity extended until /
Валидността е удължена до:

Stamp of issuing service, place, date, signature /
Печат на издаващия орган, място на издаването, дата, подпис:

21 March 2019
11 March 2020

Sofia, 21 March 2018
Sofia, 11 March 2019



NOTE:

This certificate shall be returned to the issuing service when the vehicle is taken out of service; if the vehicle is transferred to another carrier, operator or owner, as specified in No. 5; on expiry of the validity of the certificate; and if there is a material change in one or more essential characteristics of the vehicle.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Това удостоверение трябва да се върне на издаващия го орган, когато: пътното превозно средство е спряно от движение; ако пътното превозно средство е прехвърлено на друг превозвач, оператор или собственик, както е посочено в т.5; при изтичани срока на валидност на удостоверението; и ако има съществено изменение на